



žit un jamahža joprojam. Schai fahrtibai par pamatu līkts likums, pehz kura zilmeks attihstās meešigi un garigi. Jasahl no tuvakā un weeglakā un weenmehrigi jaet pee attahlatā un gruhtatā, jo tikai tā mahzamajam buhs pamatigi saprotami un bes pahruhleschanās weizami mahzibū preekschmeti. Kas pretejā gadijumā war notilt un ari neisbehgami noteek — to jau mehs ſinam (weenaldfiba pret darbu un lihds ar to attihstiba apstahschandas). Tā, peem, grahmatā mahzot jasahl ar paſchām weeglakajām ſtanām, rafſtot — weeglakajām rafſtu ſihmēm, arweenu vahrejot pee turpmalā drusku gruhtatā, ſkatotees uſ tam, kā ſtolens peeaemās un ſaprot. Turflahti jaevehro, ka ſtolenam nelas netop preekschā ſazits no ta, kas kā ſekas iſmedams no jau ſinamā. Tahdā fahriā tas top ſpeests domat, vats darbotees, jo paſchdarbiba katra leetā ir weenigais galwenais weizinatajs. Kā newaram ſawu meeſu attihſtit, paſchi to newingri- nadami, tā newaram ari garu ſpehzinat, ja to peenahzigā fahriā nenodarbinam. Nekam nekahdu mahzibū ar faroti ee- leet newar.

Lihdschinezja mahjas mahziba no scheem, kā ari ziteem mahzischanas un audsinafchanas likumeem neka nesmaja; tas mums wiseem wehl it labi atminā. Kura grahmata — dseefmu, sprediku, luhgschanu — pirmā bij pee rokas — ta bij muhsu abeze. Mahte fauza pirmo burtu, mehs mēkaniski atkahrtojām, tā ne reti paſčā virmajā fahkumā nopoluhledamees gar gruhtakajām ūtanām un ūtanu fakopojumeem. Un ja ari pirmā nahža rokā fahda abeze, tad tomehr leela preela nebij un ari newareja buht, jo fchis abezes paſčas nefam nedereja. Nemti burti, ūlitti ūtanām — alfabetiſčā — fahritubā, veħz tam fcho burtu multigee fakopojumi, kā: le, li, la, ma, mu, mi — un tas ir wiſs, ko abeze zita fneedsa. Mahzischands veħz winas newareja buht interesantala, kā parastajā dseefmu grahmata; tur masaikis behrns brihs ween fahla lasit wahrdus, kam ir fchahda waj taħba nosihme.

Pee scheem grehkeem pret mahzishanas likumeem peeweenojas wehl tas, ka behrnis mahzia un mahza wehl tagad pehz ta fauzamäas burtoschanas metodes, fur burteem jeb rakstu sihmei nepeeschkär wis to skamu, kahdu tas nef kahrtigä skamu falopojumä, bet pawisam sweschadu. Nemsim veem, wahrdu papiris. Tas fastahm no burteem p, a, p, i, r, i un s. Behz burtoschanas metodes behrnam mahza schis rakstu sihmes nofault schä: pe, a, pe, i, er, i, es. Ta tad behrns, redsedams burtu p, sin tam peeschkirt skamu pe, burtam r — er, s — es. Ja nu nemtos burtus falopo wahrda „papiris“, tad behrns scho wahrdu nelad neisslasis pareisi, bet: pe—a—pe—i—er—i—es, jeb peapeieries. Bet waj tas maß wairs ir tas wahrds, kuru gribejäm behrnam eemahzit! Un nomaldisamees mehs tamdehl, ka dewäm burteem nepareisus nosaukumus. Burtu p nesauf wis ne pe, ne va, ne vu, bet weenkahrfchi to apsihme ar to mehmo luhipu skamu, kahda tam fadsirdama katra falopojumä ar ziteem burteem resp. skandam. Tas pats falams ari par r, s un wißeem burteem, isnaemot tikai peejuus paſchus par fewi gaſchhi ifrunajamos paſchskamus: a, e, i, o, u. Ziteem wißeem burteem japeeschkär ttfai ta tumfchä skana, kahda teem top peeſchkirta falopojumä ar scheem paſchskaneem. Ta riħlobamees, nelad nenonahlfim pee tam, ka behrns jaatmahza no ta, pee ka tas jau peeradinats. Gerabumam leels ſpehks, ta ka pehzak to iſſlaust nahkäs geuhti.

Wisas schis nebuhschanas loti nelabi atshauzás us grahmatas mahjischanas felmèm un panahkumeem. Kaubamees ar muhschigeem gruhtumeem, behrns apnihkst scho darbu, paleek pret winu weenaldsigs un nereti par to til ween domá, fa no grahmatas taft walá? Pee tam schis darba gruhtums, apnikums un weenmuliba pascham behrnam usspesch fawu seegeli, no fa daschs labs netop walá lihdj lapa malai. Gruhtibas vee mahjischanas lasit apriy behrnam wisu usmanibu, ta la winsch nespeli nemas peedomat vee lasaná gabala fatura (beeschi ta nentas ari naud). Schahdu melanika lasichana mas pa masam pahreer paradumá un schim kaunajam paradumam par upuri kritischaus behrns war isnahlt tilai par tahdu lasitaju, fas nekad nezenschás un nemihl sapraast to, ko lasa. Un ja tas noteel, tad tilai vee tahdas lasichanas, fas fewischli ustrauz juhtas un fairina fantasiyu. Ta ihzelas fehnalu literaturs mihletaji, kam kars noopeinala ralts ir par smagu, par gruhtu. Gluschi tapat, fa meesigi isslutinamat zilwelam wiss-mihlati zilat velu, bet newis graudu maiju. — Schahdu seegeli lasichanas gruhtums usspesch us behrna gara. Bet meesa ari nepaleek hweika. Tillihds schahdi nomozits behrns hanem roká grahmatu — tuhlin wina seja paleek tahda, itin fa tas buhtu eesruhwets možibu benki. Ruhgtuma, zeeshamu un apnikuma woibstii eespeeschás un eeaug behrna seja, ta fa ta paleek taifni druhma un nejauka. Puhledamees par wari halosit, behrns pahrat zeeshi statas silitaja druká us dseltena papihra (tas fakans par wišam wezjám grahmatám), no kam attihstás wiſadas azu slimitbas, it ihpaſchi ihſredibsa. Newaredams vee wiſlabolas gribas iekloſhi lasit, behrns top speests schad un tad pawisham negaidot apitahees, paturot kruhtis pilnu ſparibu us tahlat runashchanu, no läar alkai attihstás netihkama ſostischanas waj atfahrtoschana. — Lasichanas apnikums un weenmuliba ari wiſai nelabi atshauzás us behrna balsi, padaridama to nedſihwu, weenmuligu, dseeboschu. Tahda besweidoliga lasichana ir nefaprotama un eemidsina netik ween to, fas peespeesis winda klauſitees, bet ari paschu lasitaju.

Schahdi buhtu muhsu tagadejās mahjas mahzibas galvenalee truhkumi, no kureem tikbauds veenahkās zeest jaunajai pa-aubsei un skolotajeem, lam ar teem jaokujās kā ar obeem. Duschā behrnā lafischanas nepareisība tā eesehdufēs, ka ihsajā skolas laikā to nemaš naw eespehjams isslaust. Tā noteek, ka ne masums ātsiaħi pirmahzibas skolu, kas wehl neprot peetee-kofchi labi lafit mahtes walodā. No scheem laftojeem lab ari neatlez nelahds labums, ne laikrasteem, ne berigām grahamatām.

Які папільдинат іchos махјас махзібас трухтумус?

Weens lihdjellis ir, ka tautā jaishplata prachana mahzit asit vēž ūkanas metodes. Schis veenahlums gulstās us muhsu tautskolotaju lameescheem. Lai gan wiſi behrni pēc ezaemšanas skolā jau prot laſit, tomeahr buhtu ihsūmā jaatfahrio grahmatā mahzīshana vēž ūkanas metodes. Zahdā kahriā behrni ar vēhdejo taptu eepaſihstinati un tee, paſchi var tehweem un mahtēm palikuschi, ſinatu to peekopt ari pēc ſawu behrnu mahzīshanas. Pretejā gabijumā nahkamee wezalee peekops, kā vineem weenigi paſihstamo, hūtōshanas metodi, un kas wiſeem war pahrmest, ka wini dara tapat, kā paſchi mahziti? — Skolotajeem, domaju, nebuhtu eemesla no ūha darba atteiktees. Skolas gaita zaur to netop trauzeta, bet gan weizinata, jo daudzi behrni, kas nepareiſi mahziti, tagad taptu westi us pa-reiſa zela, kur tee bes ūchaubām ſolos us preelfchu ahtrali un weeglaki. Alga par ūchim puhlēm katram tautskolotajam lai ir apsina, ka wiash ūgatato ūnakamos ūkolotajus mahjas mahzībai. Nahkamā ūkolotaju paudse ar pateižibū ūeeminēs ūwus preelfchtetisbus: tad pēc eestahšanas ūkola behrneem wairs ne-kuhs japharhet, ka tee neprot ūeeteelofchi grahmatā.

Otrs un pats galwenakais mahjas mahzibas uslaboschanas lihdsfeklis ir tas, la tautai jadob roka metodiski pareisi fasahdzits wadonis, pee fura ta waretu peeturetees, mahzidama jauno paaudsi. Ja schahda grahmata nahktu plafschä leetofschond, tad ar to buhtu pilnigi nostiprinata muhsu mahjas mahziba tur, tur ta schimbrischam wehl juhtas wahja: winas kurfs peemetu weenadu apmehru un viisi metodiskee truhkumi ari buhtu pee malas nobihditi,

Lihdschim mums nebij tahdas grahmatas, bet nu, paldees Deewam, tahda ir: ta ir mahzitaja Zendes fastahdita „Mahjas mahziba“. Schö grahmatu bes fautrefchanas war dot tau-tai rokás un skubinat pehz tás mahzitees. Schehl tikoi, fa neretu-mis Schö grahmatu wehl tik mas pasifist; steidsigi ween jagahdá par winas koplü isplatischanos tautá. Schai smá, man schkeet, wiswairak waretu darit muhsu mahzitaji. Winu rokás ir nobota teescha mahjas mahzibas vahrraudsiba. Behrnus pahrlau-schinot, temir ir ta labala isdewiba wezaleem eeteikt un aissrah-bit, pehz furas grahmatas wislabali masos mahzit. Un ne no weena zita schi pamahziba til fifti un ar tahdu usitizibu netaps hanemta, ká no mahzitaja, it ihpaschi wehl weeteja, paschu draudsces. Es zeru, fa neweens wezaits nekawetos Schö teizamo pabomu ispildit. Un ja ari, tad warbuht aif eemebla, fa winam eeteikta grahmata naw til weegli eegahdajama, weenkahrfschi — naw isdewibas nopirk. Bet ari Schö gruhtumu mahzitaji sawám draudsém waretu atweeglinat, bodami isdewibu eeteikta grahmatas pee fewim dabut. Masakeem zilwekeem, sam grah-matu weikals meestá waj kur zitur naw til weegli aiffneedsams, tas buhtu par leelu atweeglinajumu. Un weená, otrá sehtá, zeemá, gimené lihdschinezá mahjas mahziba nomestu no sawám kahjám behrna autus, usnemtu jaunu, spirtu gaitu un rasche-neem föleem naigi dotos us preefschu.

Nunadams par mahjas mahzibū, es galwendām fahrtām ees  
wehroju — mahzifchanoš lasit. Negribu ar to teift, ka mah-  
jas mahziba nedrihlestet pahrfahpt schis robeschias. Labprah  
wehletoš, kaut ari winas programu wehl kulinatu ziti mahzibū  
preelschmeti, kas wehlač jamahzās skolā un kas noderigi dñshwē.  
Bet tas prasitu, lai winai veeschkīr wairak puhles, lihdseltu,  
prashanas, lo tagadejee apstahlli wehl ne labprah atwehl.  
Un pee tam eemahzifchana grahmata ween naw ari nemas jau  
wiss darbs, lo parastā mahjas mahziba paweiž. Zilwelam,  
kas prot lasit, kam schi nodarbošchandas patihkama un waldfi-  
noscha, ir atwehrti wiss zeli us wissam pasaules gudribām. Da-  
dehk tās mahjas mahzibas rahuji, kas avtver tikai lasifchanu  
mahtes walodā, naw nemas schauri, bet yateesibā loti ylaschi.

No ahrsemēm.

## Wahrschau sozialdemokratischer Leitlinien des Reichstags wehrleistungsfähig

wehl arweenu bsihwu pahrunā tikkab Wahju, kā ari zitu rautu laikraksti. Tā eewe hrojamā Anglu awise „Temps“ plāšķi apspreeš sozialdemokrātu partijas turpmāko darbību. Ģeguwiņi tilk dauds sehdekku valsts saimā, sozialdemokrātu partija nu wairs newareschot lahga atrautes no praktiskas lihbdsdarbibas reichstaga usdewumā un peetikt ar to, ka nopalā un lomē tilai zitu partiju darbību. Nu ari sozialdemokrātem pāscheinā nahlījotees uſtahdit sawus praktiskos mehrkus un noluiklus. Nesen par sozialdemokrātem iſrunajees ari Leisars Wilhelms. Winskā sozialdemokrātiju dehwejīs par parahbību, kuras attihīstību wajagot nogaidit, nestahjotees tai preti ar ahrkārtīgēm lihbdsseleem. Tas nu gan iſlaūſas pamīšam zitadi, nela teebahrgee wahrdi, ka Leisars Wilhelms ne tilk wiſai ūen runaja Eſenē Kruppa behrēs un wehl pahris zitās weetās, kad wiushī strahdneleem lika pēc ūrds, lai pahrrauj wiſas ūaites ar sozialdemokrātem, kureem neesot nedz goda prahta, nedz tehvijsas mihlestibas. Sozialdemokrātu laikraksti tād nu ari grieſigōs wahrdōs norahda uſ Leisara straujo domu mainu, pēc tam reiſēm it kļāji iſteikdomi, ka Leisars newaretu sozialdemokrātijas attihīstību ūawet, ja ari to gribetu. Sinams ari no konservātiwo puſes Leisars newar ūagaidit pateizību par mehrenajeem wahrebeam par sozialdemokrātem.

Politikus stipri nobarbina ari jautajums par to, vai sozialdemokratis nahks var reichstaga wiže-presidentu vai ne. Schini amatā vēžz paraduma teik wehleis tās partijas lozelis, kura vēžz staita ir otra stiprā reichstagā. Tā tad schoreis schis gobs peenahktos sozialdemokratiem. Par nelaimi sozialdemokrati waboni senak issazījusīs, ka mini nelahdu meetu preekschneezībā newarot peenemt, jo tad mini buhtu preepesti, tāhoreis apmeklet ķeifara weesības, un tas efot vret minu sirdsapsinu. Tagad nu daschi sozialdemokrati waboni grib pee sa-

weem mahrdeem palift, ziti turpreetim sahl isgrositees un us-rohda wisadus eemeslus, fadehk sozialdemokrateem tomehr wajadseiu wiize-presidentia amatu usnemtees. Dikai nu attal leelas isspreeschands par to. kutsch buhntu tas berigatais kandidats.

Pahwets Leo XIII.

wehl turās pee dīshwibas, lai gan ahrsti jau išgahjuſčho pirm-deen noteikuſčhi, la winsč war, ja dauds, tad tilai, wehl kahbas stundas dīshwot. Us ahrstu wahredeem palaisda-mees, kardinali sahkuſčhi jau pulzetees Romā, rīkodamees ū jauna pahwesta wehleſchanu. Tatschu pahwests wehl ū dīshwo, iā dīshwo. Iſdarita pa otrām lahgām operazija, kruhtis pahrdurot un ap plauschām sakrahjuſčhos uhdeni issuh-zot; ſino pat, la buhſhot wehl trefcho reif to paſchu operaziju iſdarit. Tatschu wahrgais ſirmgalwiſ to wiſu pahrzeſč un vežj jaunakājām ſuām pat sahziſ iā ſā labotees. Turpretim kardinals-ſekretars Wolpini, kuram pee jaunā pahwesta wehleſchanas buhtu peenahkuſčes jo ſwariga loma un kurtſch jau sahziſ nadſigi ween rīkotees, veepeski pats — ar treeku nomiris. Lai kam nabadsinſch pahrvuhlejees. Jo wiſpahr pahwesta pilk kustiba tagad eſot ſoti dīshwa un uſtraulkums leels, ſagaidot wežā pahwesta nohwī un jaunā wehleſchanu. Pehtera baſnīža atkal ſadruhſmejotees kriſtibneeki. Jo vastahmot tahlā mahntižiba, la tee behrni, ſas pa pahwesta mirſchanas laiku Pehtera baſnīža kriſtiti, eſot ſawā muhſižā ſoti laimigi. Tadehl nu wiſi, kam nekriſtiti behrni mahjās, ſtridsotees tos no tuweenes un tahleenes west us Romu.

Wiisgaishchaki sawu lihdsdalibū pee katoļu bāsnījās galwas  
līktena israhdijsis Wahzu Ļeisars. Pirmo sīnu par pahwesta  
bihštamo fāslimšchanu Ļeisars Wilhelms fanehmīs īwehtdeenas  
rihta uſ juhras. Kad drīhs pehz tam uſ Ļeisara ķuga notureta  
īwehtdeenas rihta deewkalpoſčana, Ļeisars fāzījis: „Depēčhas  
iſ Romas atnekuščas līktas sīnas. Pahwests, ko es pasīhstu,  
mihlu un zeenu, atronds brieſmās. Luhgšim par minu Deewu.”  
Pehz tam Ļeisars turejis weenkahrſchu, bet aigrāhbjoschu aiz-  
luhgšchanu par līmo pahwestu, beidsot fāzīdams: „Pāsaulei  
wajag leelu, labu mihru; lai wišuwarenais Deews pēſčīt  
īwehtojam tehwam wehl dauds gadu!”

Turpretim paščā Romā mās ko behdajot par pahwesta tuwo nahwi. Tīkai rets laħds eeronotees vee waqtana bronħas wahreem, lai apwaizatos, kā pahwestam flahjās. Gedisħ-wotaju waitums peħġi paraduma amisejotees teatrōs, musikas dahrħos un zituri; ja daudji, tad tīkai waħadha pastatotees fawwā lailkrafta, ko tur aħristi par pahwesta flimibas qaitu weħstii.

Nostahdot s̄jis abas s̄inas weenu otrai preti, kahds Berlines ewangelists laikrafsis peemetina. „Woj tagadejā pašaule reisēm neleelās uſ galwas stahwam, kad s̄chē ewangeliuma tīzigo Wahžu leisaru dsīrd par pahwesu turam atklahtu aissluhgā ūhanu un tur Rōmeeschhu tauta bes jeblahdas lihdījuhtibas preezajās ap watikanu?“

— 2006 —

No eekschsemem.  
No Peterburgas. Leels mantojums. Pagahjuscha gadā  
Barstoje Selā nomirusi Peterburgas dīsimtā godpilsone Awanewa  
un astahjusi ap 3 milj. rublu, tās testamentā norakstībama  
amatneku nabagu namam. Bet tagad Peterburgas pilſehitas  
domei peenahjis pasinojums, ka nelaikē, testamentu parakstībama,  
nebijuse wairs pee pilna prahta, un tā tad testaments neefot  
likumigs. Tā ka nomirejai naw nelaikdu mantineku, tad wi-  
nas leelais peederums war peekrist Peterburgas pilſehai.

Par leelo ugunsgrēklu Schaulds „ib. Westinikam” pēc  
nahksjchas tuvakas finas. Uguns zehlūfēs ap pullsten 4 pehj-  
pusdeenās lahdā seena ūkuhnī un leelā ahtrumā pahrgahjuſi  
no weenas ehkas uſ otru. Lai gan meetejee ugunsdsehſeji strah-  
dajuſchi weilli un droſchirbidi, tafchu beeschi fabuhwetās ne-  
leelās koka ehkas nāv bijis eespehjams glahbt, ūfischi weh-  
tadehbt, ka wehjsch bijis stiprs. Ari mantiba pa wisleelakāi  
dakai nāv bijusi glahbjama. Laiſta pa telegraſu ſina Rīgas,  
Liepājas un Rādžiwiļiſchi ugunsdsehſejeem; pehdejee ūri dees-  
gan ahtri atbraukuschi. Tīkai ap pullsten 8, kad wehjsch aprī-  
mis, abām ugunsdsehſeju komandām iſbewees uguni ūfawalbit.  
4 stundu lailā nodeguſchās 59 mahjas, kurās dſihwojuſchās  
lahdas 200 nabadfigas Schībdu familijas, kas nu palikuſchās  
bes pajumites, bes drehbju, bes maiſes ūmoſa. Rīgas uguns-  
dsehſeji atbraukuschi, kad jau uguns bijusi apdsehſta; Liepāj-  
neki nemas neatbraukuschi.

Widseme.

No Rīgas. Par Vidzemes gubernas waldes laikraksta galda preleßchneku un „Vidzemes Gub. Avises“ redaktoru cēzīts redaktora valīhgās Kleinbergs, un mina weicā gubernas waldes kanzlejas eerehdnis Nudžīts.

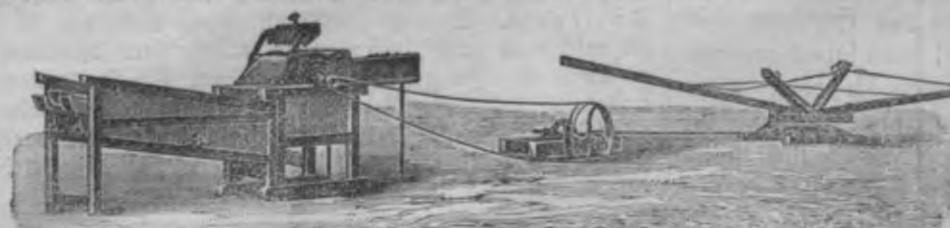
No Slokas. Slihkonas. Isgahjuscho zeturideen no Lee-  
lupes pee Jelgawas lugischi peestahtnes ijswiltis Lapmescha zeema-  
eemihnteeks Sutis, kuru laudis tanī paſchā deendā agri no rihto-  
bija redſefuschi ſtaigajam pa Leelupes malu peestahtnes turumā.  
Slihkonam no mutes pluhduſchias aſinis no eewainoſumeem, kā  
„R. A.” ſino. Nav ſinams, waj S. vadarijis pats ſew galu-  
un uhdent ūkijot dabuſis bružes, jed ari tritis par upur-

No Weetalwas draudses. Meta balwa. Scheenees  
Odsenas pagastia weetneelu sapulze, lä „R. U.“ sino, nesen no  
lehmusi pakneegti sawam skolotajam Muhsina lqm par 20 gadu  
ilgu darbibu skolas druwä lä aifinibas balmu 100 rublu. Ti  
läi ar preeku konstatejama schahda aifinibas parahdischana ee



# Ed. Behder's — Rigā.

Lauksaimniecības maschinu un semkopības rihku lehgeris  
Karlā eelā № 11 (pretim Tukuma-Jelgavas dzelzceļa stacijai) ewehle



Kulmas maschinās ar rokas un gēhpela dzenamo, preeši 2, 4, 6 un  
wairak sīreem ar vee tam veederigo gēhpeli. — Vījas maschinās no jaunakās  
un labakās konstrukcijas un i) ismekleta vislabakā materiala.

Wīfs sem galwochana s.

Tahlik: visadu sortu arkli, sehklaas aparāti, ezeschas, sehj-maschinās,  
seena grahbeķli, labibas vehtijamās maschinās, ekfeli maschinās, peena  
separators, planjamās maschinās u. t. t.

Lokomobiles un twaika kulmas maschinās, jaunakās konstrukcijas,  
i) Anglii fabrikas Richard Garret & Sons no 3, 4, 5, 6, 8 un 10 sīru spēkā.  
Wehstūlu adrese: Ed. Behder — Rigā.

6. julijs

**aiszeloschu**  
uz 1½ mehn.

Dr. E. Londenbergs,  
Jelgava, Pils eelā № 1.

Jelgavas  
Palihdsib. Beedriba.  
Ahrkārtiga  
General-sapulze  
swehdeen 6. julijs 1903. g.  
Zehra sahle.

Dēnaš sahlija:  
Solas projekta zaurlukschana  
Peeshme. Ja 6. julijs ne  
nabktu līnumiņi vajadzīgais beedru  
slāts, tad otrs gerasapulze no  
tis 20. julijs, tura būbu spres  
dumspēkā, nesatotes uz hanah  
lujo beedru slātu.

Preešknezziba.  
Rīga, 13 Grēcinieku eelā 13,  
predoju no suna eelā trahjumi. Quippe  
aus, dahezotu, vēta, fabrika un  
afendu preeši reprezentāru.

## Plaujeet ar MILWAUKEE



sahles  
plahwejeem,  
labibas  
plahwejeem.

Weeglas wilshana.  
Weeglas darbā.  
Styras un ištrigas.  
Daudz labas atsa  
fmes iš Baltijas  
provinzēm.

Rezervas daļas pastah  
vīga trahjumi.  
Lauksaimnieku saeedriba

## Paschpalihdsiba (Selbsthilfe)

Rīga, Walnu eelā № 2.

## W. U. Bobrow,

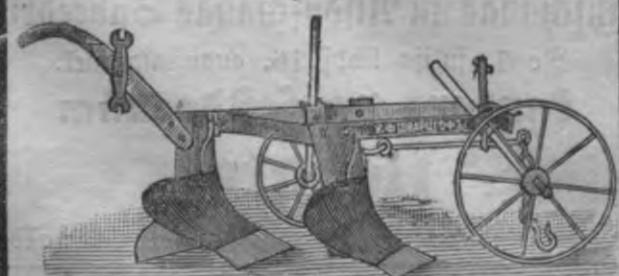
Levpaja, Aleksandra eelā № 15, vee „Melnā gaile“.  
Krahfotawa, kīmisla masgaschanas  
eestahde un elektriska weltuwe  
preeši paschaustas wadmālas un puwadmalas.

Veenemāhanas weekas:  
Durbē: vee Ortols īga.  
Aisputē: vee Notmann īga.

## U. F. Schwarzhoff

Rīga, lauksaimniecības rihku fabrika  
Aleksandra eelā 135, 137, 139

## Jauns diwlemeschu arklis



maksā 23 rbt.

Federu ezeschas, weenu un wairak  
lemeschu arklī, ezeschas u. t. t.

Katalogi par brihwu.

## „Mak-Kormick Harvesting Maschine Company“

Galvenā noliktawa preeši Kreewijas un Sibirijas. Rīga, Herderaplazi 3.



Labibas plaujamās maschinās. Sahles  
plaujamās maschinās. Seena gra  
bekli. Trinamee aparati

u. t. t. par wišmehrenakām zenām un wišpeachmigakeem nosazijumeem.

## Balkin un Ko. Rigā,

Karta eelā № 13, pretim Jelgavas-Tukuma wokalim.



Lauksaimniecības un  
moderneezības maschinu  
noliktawa

peedahwā:  
**Effelu maschinās**

wišjaunakās sistēmas, ar roku, rāhu un sīgu spēku dzenamas.  
Benes wišlehtas. Par labumu un spīrumu pilnīga galwochana.

Rīgas Jubilejas iestādē 1901. g. augstakā godalga: „Grand  
Prix“ un 3 selta medali.

**G. Pirwitz & Co. Rigā,**  
dibinata 1876. g.  
Turbīn, labibas un sahgu dīr  
nawu buhwetawa.

N.-Nowgorodā 1896. s. Turbīn pāri par 350 turbinam darbā  
Sahgu gateri preeši lauksaimniekiem. Gruhbū  
gangi, šķindelu maschinās un wadmalu weltuwas.

Dīrnawu akmeni nosiklawa.

Wiengā Šlaveno Boigsdorfas dīrnawu akmeni pārdotawa,  
turi īstahno no ūkiem un itin bezahderainas weelas preeši visadu  
labību grābi ruņimalschanas.

Teatrāndra drahts kāršuves no Šlavenas Maħenas firmas  
Müller & Schervier.

Schweizijas ūhda qahse preeši zilindrem no dubulta  
vastabīgs trahjums, apmēram 400 dīrnawu akmeni  
un 25,000 vēdu kāršuves.

Palihgs vajadzīgs  
Jelgavas darba namā Nāhismū  
īchā. Jaunekli ar labām leejībām  
un turi sola darbu prot, var iub  
lit veeeteicēs vee mahātaja kā  
terfel līgā Taborā vaj pēc darb  
namā wadīja. Wahzu valodā  
prāschana vajadzīga.

Jelg. Latv. bedr. dāhrī  
Swehdeen 6. julijs 1903. g.

**Irahde un deja.**

Stipreneek brahlī Marti  
nowi. — Kupleju preeškne  
sumi. — Orkestra koncerts.  
Illuminacija (600 lampas).

Deja. — Benas parastas.  
Kāhatalas ūnas programā.  
Sākums pulksten 5 vēži  
pēdens. Beigas pulkst. 2 v  
rihtā.

Direkzija.

## Dīringa

apbrīnojami weegli strahdajoshas un wišisturigakās plaujmaschinās pāsaule, peedahwā  
par mehrenām zenām, tāpat

**Jauns! Wīsa pāsaule toti eeflawetos Amerikas Jauns!**

**peena separatorus Jauns!  
„Sharples Tubular“**



Agentura Dūna,

Rīga, Kauf-eelā № 17.